

# Blutenburger Kurier

## Nachrichten aus Obermenzing

Nr. 108  
32. Jahrgang



Halbjahresschrift der Bürgervereinigung Obermenzing e.V.

Frühjahr / Sommer  
2024

### Wissen, was los ist

Liebe Leserinnen und Leser des Blutenburger Kuriers,

in der Bürgerversammlung Obermenzing gab es am 19. März reichlich Redebedarf. 33 Antragsteller brachten insgesamt 45 Anliegen vor, die von der Versammlung zumeist mit unterschiedlichen Mehrheiten angenommen wurden. Waren es früher vorwiegend Themen rund um die Stadtentwicklung und Verkehrsplanung, so war das Spektrum dieses Mal weitaus vielfältiger. Müll, Lärmschutz, Umwelt- und Klimaschutz, gesunde Wohnverhältnisse, all dies und manches mehr. Für großes Erstaunen und überraschte Blicke unter zahlreichen anwesenden Vertretern Obermenzinger Vereine sorgte gegen Ende der Versammlung schließlich der mit deutlicher Zustimmung unterstützte Antrag einer Bürgerin:

Um die Identität mit dem Stadtviertel zu erhöhen und Bürgerinnen und Bürger besser miteinander zu verknüpfen, möge neben dem Kinderfest am Zehentstadel, das von Bezirksausschuss und Bürgervereinigung Obermenzing bereits gemeinsam veranstaltet wird, doch auch ein größeres Fest für Erwachsene organisiert werden. Versammlungsleiter Stadtrat Jörg Hoffmann (FDP) wies die Antragstellerin darauf hin, dass vielleicht zur Unterstützung eines derartigen Festes das Budget des Bezirksausschusses herangezogen werden könne. Die anwesenden Verantwortlichen der Vereine blieben indessen ratlos zurück. Das Angebot ist schließlich durchaus bereits reichhaltig, man müsse es halt nutzen.

Im Blutenburger Kurier weisen wir regelmäßig auf viele Feste hin. In nächster Zeit stehen an: Maifest, Stadtfest, Weinfest, Dorffest, Sommerfest der Kunst, Feierlichkeiten rund um 100 Jahre Pfarrkirche Leiden Christi, die Pasinger Vorwiesn mit Bürgerempfang des Bezirksausschusses, Volkstanzveranstaltungen und Hoagartn und vieles mehr. Das Familienfest zur Eröffnung der Kinderbibliothek im Schloss Blutenburg ist Titelgeschichte dieser Ausgabe. Alles Veranstaltungen, bei denen man miteinander ins Gespräch kommen kann. Da müsste doch eigentlich für jeden Geschmack etwas dabei sein. Es drängt sich der Eindruck auf, dass vielleicht nur die Information fehlt. Die Obermenzinger Vereine haben eigens in Nähe des Bücherschranks der Bürgervereinigung Obermenzing an der Verdstraße (Ecke Frauendorferstraße) einen Schaukasten mit Informationen aufgestellt.

Weitere Aktivitäten aus der Bevölkerung sind natürlich herzlich willkommen. Wer sich selbst ehrenamtlich einbringen möchte, hat im Rahmen der Freiwilligenmesse am 13. April in der Pasinger Fabrik Gelegenheit, sich zu informieren. Auch die Obermenzinger Vereine freuen sich immer über helfende Hände bei den vielen Festen im Stadtviertel. Kommen Sie gerne mit den Vereinen ins Gespräch!

Ihr

*Frieder Vogelsgang*

Frieder Vogelsgang

Bürgervereinigung Obermenzing e.V., Vorsitzender

### Hurra, die KiBi ist wieder da! Wiedereröffnung der Kinderbibliothek

**Zu Beginn der Osterferien eröffnete die Internationale Jugendbibliothek (IJB) am 22. März nach einer mehrmonatigen Umbaupause mit einem lauten „Hurra“ aus vielen Kindermündern die neu gestaltete Kinderbuchausleihe. Ab sofort können kleine und große Kinder sich in der luftig umgestalteten Kinderbibliothek (KiBi) wieder in Bücher vertiefen und diese ausleihen.**

Die IJB in Schloss Blutenburg ist weltweit die größte Spezialbibliothek für internationale Kinder- und Jugendliteratur. Sie unterhält unter anderem eine Kinderbibliothek, die zu den meist besuchten Orten auf dem Schlossgelände gehört. Diese Bibliothek ist untergebracht im ehemaligen Stall der Schlossanlage, in dem bis in die Mitte der 1970er Jahre die Schwestern der Englischen Fräulein ab 1866 und in Nachfolge ab 1957 Schwestern des Dritten Ordens ihre Tiere hielten.

40 Jahre nach Einzug der IJB im Jahr 1983 in das damals frisch sanierte und für die Zwecke der IJB ausgebaute Schloss war die Ausleihe sichtlich in die Jahre gekommen und wurde schließlich am 1. November 2023 geschlossen. In den vergangenen Monaten wurde der große ehemalige Stall umfassend neugestaltet und modernisiert. „Planungsgrundlage für den Umbau waren Entwürfe aus zwei studentischen Projekten in München und Rosenheim“, erläutert Dr. Christiane Raabe, Direktorin der IJB. „Die neue Kinderbibliothek bietet Kindern Platz zum versteckten Schmökern, ermöglicht über begehbbare Treppeneinbauten einen leichten Zugang zu den Büchern und hat eigene Bereiche für die vielen Nachmittagsaktivitäten wie Buchclubs, internationale Vorlesestunden und dergleichen.“

Zwischen zwei Regentagen hatten die Organisatoren der Eröffnungsfeier ganz großes Glück mit dem Wetter. Bei freundlichem Sonnenschein konnte im Schlosshof gespielt und getollt werden, bis es um 15 Uhr zur Eröffnung ging. Direktorin Dr. Christiane

*Mit einem bunten Programm wurde am 22. März 2024 die Wiedereröffnung der Kinderbuchausleihe in Schloss Blutenburg gefeiert.*





Ansprache zur Eröffnung von Thomas Bosch, Referatsleiter für Außerschulische Kinder- und Jugendbildung am Bundesfamilienministerium. Links im Bild Direktorin Dr. Christiane Raabe, rechts auf der Bank Kinderbuchautor Paul Maar.

Raabe begrüßte zahlreiche namhafte Gäste und übergab sodann das Mikrofon an Thomas Bosch, Referatsleiter für Außerschulische Kinder- und Jugendbildung am Bundesfamilienministerium. Der Umbau der Kinderbibliothek wurde mit Mitteln des Ministeriums und zahlreichen Spenden finanziert. Nach einer kurzen Ansprache und einem gemeinsamen, lauten „Hurra, die KiBi ist wieder da“, durchschnitt er das rote Band und zahlreiche Kinder strömten mit Ihren Eltern in die neu gestaltete KiBi. Ein buntes Nachmittagsprogramm lud zum Verweilen. Mit dabei waren auch Pippi Langstrumpf, Pumuckl und Momo, dargestellt von jungen Schauspielern. Paul Maar, der weithin bekannte Autor des Sams, signierte Bücher und las vor.

„Das innenarchitektonische Konzept öffnet den historischen Raum und macht ihn zu einem lebendigen, einladenden Erlebnisort mit hoher Aufenthaltsqualität,“ heißt es in der Pressemitteilung zur Eröffnungsfeier. Fortan können wieder aktuelle und preisgekrönte Bilder- und Kinderbücher betrachtet, gelesen und ausgeliehen werden, und zwar nicht nur auf Deutsch, sondern auch auf Arabisch, Chinesisch, Englisch, Japanisch bis hin zu Ukrainisch. 20.000 Medien in insgesamt 24 Sprachen stehen zur Ausleihe zur Verfügung.

Nun steht noch eine passende Neugestaltung des Tresens zum Ausgang in die Walter-Trier-Galerie an. Die Bürgervereinigung Obermenzing e.V hat bereits eine finanzielle Unterstützung zugesagt und mit dem Planungsteam der KiBi Kontakt aufgenommen.

Die Öffnungszeiten der Kinderbibliothek sind Montag bis Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr.

Frieder Vogelsgesang / IJB



Die neu gestaltete Kinderbibliothek in Schloss Blutenburg zeigt sich nun viel freundlicher, luftiger und einladender. Dennoch stehen annähernd so viele Bücher vor dem Umbau zur Ausleihe bereit.

Fotos: Frieder Vogelsgesang

## S-Bahn-Halt Berdux Open Petition gestartet

Am 27. September 2023 unterschrieben Bayerns Verkehrsminister Christian Bernreiter und Münchens OB Dieter Reiter endlich die lange erwartete Finanzierungsvereinbarung zum S-Bahn-Halt Berduxstraße. Diese Vereinbarung ist „notwendige Voraussetzung für eine Planungsvereinbarung mit der DB,“ heißt es in einer Pressemitteilung aus dem Münchner Rathaus. Gemäß einer Beschlussvorlage des Mobilitätsreferats vom 27. Juli 2023 ist mit einem Planungszeitraum von zwei Jahren und einem Bauzeitraum von fünf Jahren zu rechnen – ab Planungsauftrag. Derzeit allerdings wird zwischen Freistaat und Bahn immer noch über die erforderliche Planungsvereinbarung verhandelt. Mit einer Inbetriebnahme ist daher aktuell nicht vor dem Jahr 2031 zu rechnen.

Um den zähen Verhandlungen Nachdruck zu verleihen, haben Anwohner mittlerweile eine Petition initiiert und entsprechende Anträge in den Bürgerversammlungen im März eingebracht. Über 500 Unterschriften konnten bereits am ersten Tag der Petition gesammelt werden, bei Drucklegung dieser Ausgabe waren es bereits über 1.000.

Am - mindestens bereits seit 1979 - geplanten Bahnhof entsteht derzeit ein neues Stadtquartier mit über 5.000 Einwohnern und 1.000 Arbeitsplätzen. Vor Ort über Jahre hinweg geforderte Untersuchungen zur Machbarkeit des Haltepunktes kamen im Juni 2020 zu einem positiven Ergebnis. Der zusätzliche Halt trägt erheblich zur innerstädtischen Erschließung und Verkehrsbelastung bei.

[Openpetition.de/!vqlqh](https://openpetition.de/!vqlqh)

Frieder Vogelsgesang

## Neues BA-Mitglied Dr. Michael Wehr folgt auf Christian Müller

Der langjährige Stadtrat und SPD-Fraktionsvorsitzende im Münchner Rathaus hat nicht nur sein Stadtratsmandat niedergelegt, sondern zum 30. November 2023 auch den Bezirksausschuss Pasing-Obermenzing verlassen. Der Aufsichtsrat der städtischen Wohnungsbaugesellschaft GEWOFAG hat Christian Müller als weiteren Geschäftsführer ausgewählt. Seit Jahresbeginn 2024 sind GEWOFAG und die GWG München als „Münchner Wohnen“ fusioniert. Auf Müller folgte im BA 21 Dr. Michael Wehr. Er ist einer von zwei Vorsitzenden des SPD-Ortsvereins Obermenzing und wurde Anfang Dezember vereidigt.

fv

### Impressum

Blutenburger Kurier  
gegründet 1993 von Frieder und Guntram Vogelsgesang  
seit 2005 Halbjahresschrift der Bürgervereinigung Obermenzing e.V.

Herausgeber: Bürgervereinigung Obermenzing e.V.  
Verleger und Inhaber: Frieder Vogelsgesang  
Redaktion und Anzeigen: Frieder Vogelsgesang (verantw.)  
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 06 vom Februar 2022

Anschrift: Faistenlohestr. 6, 81247 München-Obermenzing  
Telefon (089) 811 93 33 - Fax (089) 814 54 55  
E-Mail: [blutenburger.kurier@gmx.de](mailto:blutenburger.kurier@gmx.de)  
Internet: [www.kurier.blutenburg.de](http://www.kurier.blutenburg.de) und [www.bvobermenzing.de](http://www.bvobermenzing.de)

Erscheinungsweise: 2 x jährlich, Auflage: 5.000 Exemplare;  
Postversand an die Mitglieder der Bürgervereinigung Obermenzing e.V.  
Auflage in zahlreichen Geschäften zur kostenlosen Mitnahme

Druck: panta rhei e.m., Lochhamer Straße 31, 82152 Martinsried

Nachdruck (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der Redaktion.



## Kein Tag ohne Museum

### Neues Konzept für Naturkundemuseum

Der Gründungsdirektor des ambitionierten Museumsprojektes „Biotopia“, Michael John Gorman, wird im Sommer 2024 einem Ruf nach Cambridge, Massachusetts, folgen. Neun Jahre hat er viel Energie in einen zukunftsfähigen Neubau gesetzt. Zwei Jahre herrschte zuletzt völliger Stillstand. Die Planung wurde mittlerweile neu konzipiert, ließ sodann im Mai 2023 Wissenschaftsminister Markus Blume unerwartet verlauten.

Das Museum Mensch und Natur wurde 1990 als zentrales Ausstellungsforum der Staatlichen Naturwissenschaftlichen Sammlungen Bayerns (SNSB) eröffnet und ist im nördlichen Flügel von Schloss Nymphenburg untergebracht. Es hat den Auftrag, ausgewählte Sammlungsstücke der Staatssammlungen sowie wissenschaftliche Erkenntnisse aus den Bio- und Geowissenschaften der Öffentlichkeit zu präsentieren. Derzeit befinden sich auf einem nördlich angrenzenden Baugrundstück ehemalige Labor- und Seminargebäude der LMU aus dem Baujahr 1970, die nicht mehr nutzbar sind. Hier und im Museumshof sollte „Biotopia“ realisiert werden. Im Februar 2014 - vor 10 Jahren - wurden Staab Architekten aus Berlin als Sieger eines Architektenwettbewerbes gekürt.

Seither gab es vielfältige und auch mit öffentlicher Beteiligung geführte Diskussionen um das Projekt. Der Denkmalschutz stand hier im Mittelpunkt. Die Planung wurde daraufhin überarbeitet und bis Jahresmitte 2021 fertiggestellt. Ende Juni 2021 wurde verkündet, dass die Bayerische Staatsregierung am geplanten Naturkundemuseum Biotopia festhalten wird: Die Bedeutung des Museums sei kaum zu überschätzen, die Erwartungen entsprechend hoch. Dennoch wurde die vorliegende Planung nie im Landtag behandelt.

„Wir haben die Konzeption grundlegend überarbeitet,“ verkündete Minister Blume im Mai 2023 zur Überraschung zahlreicher Beteiligten und auch der beiden betroffenen Bezirksausschüsse. „Mein Versprechen ist: Es gibt keinen Tag ohne Museum!“, so Blume weiter. Das neue Konzept sieht eine Realisierung in zwei Bauabschnitten vor und soll zudem spürbar Kosten einsparen. Bis 2031, so war am 20. September 2023 der SZ zu entnehmen, soll der Bau fertig sein.

„Parallel zur vertieften Planung möchte ich über die beiden benachbarten Bezirksausschüsse einen Bürgerdialog aufsetzen,“ teilte Blume kurz darauf mit. Am 1. Februar fand zu diesem Zweck im Museum Mensch und Natur eine nicht-öffentliche Sitzung statt. Die Bürgerschaft soll baldmöglichst eingebunden und zu den überarbeiteten Planungen gehört werden. *Frieder Vogelsgesang*



Vertreter der Bezirksausschüsse 9 Neuhausen-Nymphenburg und 21 Pasing-Obermenzing ließen sich am 1. Februar 2024 das neue Konzept für das Naturkundemuseum Bayern erläutern. Staatsminister Markus Blume (rechts im Bild) mit den BA-Vorsitzenden Anna Hanusch (BA 9) und Frieder Vogelsgesang (BA 21). Foto: StMWUK

## Sozialbürgerhaus West

Das Sozialbürgerhaus Pasing hat Ende Februar 2024 nach knapp 22 Jahren das Pasinger Rathaus verlassen und gemeinsam mit dem Jobcenter neue Räume zirka 200 Meter stadteinwärts im „Paseo Carré“, Ecke Landsberger Straße / Offenbachstraße bezogen. Seit dem Umzug heißt es nun „Sozialbürgerhaus West“. Damit soll die Zuständigkeit des Sozialbürgerhauses für alle Bewohner der drei Stadtbezirke 21 (Pasing-Obermenzing), 22 (Aubing-Lochhausen-Langwied-Freiham) und 23 (Allach-Untermenzing) im Münchner Westen verdeutlicht werden.

Zur Enttäuschung des Bezirksausschusses 21 und der Seniorenvertretung wird das Versicherungsamt nicht in frei werdende Räume in das Pasinger Rathaus zurückkehren. „Eine Rolle rückwärts“ sei „wenig zweckmäßig“, teilte Kreisverwaltungsreferentin Hanna Sammüller-Gratl dem BA mit, der dies erneut beantragt hatte. Die Verlegung an die Implerstraße habe „nur organisatorische Vorteile und Synergieeffekte“ ergeben. Eine Verlegung einer Außenstelle nach Pasing würde „zeitintensive, organisatorische Maßnahmen“ bedeuten, bedürfte einen erhöhten Personalbedarf und sei gegenüber anderen Stadtbezirken nicht zu rechtfertigen. *fv*

Das Angebot gilt nur gegen Vorlage dieser Anzeige

\*Hier ausschneiden und mitbringen\*

**Spargel-SATT**  
soviel Sie wünschen oder essen können\*

**JAGDSCHLOSS**  
25 Jahre  
MICHAELE WEBER

AUSGEZEICHNETE BAYERISCHE KÜCHE

HOTEL • WIRTSHAUS • BIERGARTEN • CHALET • RESIDENZ • VINOHEK

Jagdschloss | Alte Allee 21 | 81245 München - Obermenzing  
Tel. 089 820820 | willkommen@jagd-schloss.com  
www.weber-gastronomie.de

seit 1417

## Zum Alten Wirt

Bayerische Küche • Gepflegte Getränke  
Nebenzimmer und Festsaal • Schattiger Biergarten  
geöffnet von 9.00 bis 24.00 Uhr • kein Ruhetag  
Speisen auch zum Mitnehmen  
Vielen Dank für Ihre Treue! Familie Schlegl

**Obermenzing**  
Dorfstraße 39  
Telefon 811 15 90

Schulcontainer und Pfarrkirche. Foto: Frieder Vogelsgesang

## Streitfall Schulcontainer

Unterschiedliche Haltungen gibt es aktuell zu den Pavillons im Durchblickpark, die für Neubau und Sanierung der Schulen an der Grandlstraße errichtet wurden. Aktuell besteht eine Nutzungsgenehmigung bis Ende Juli 2024 und eine Baugenehmigung bis Jahresende 2024. Die Container waren seinerzeit als temporäre Bauwerke errichtet worden.

Der Bezirksausschuss fordert aktuell eine Verlängerung der Genehmigung bis zur Realisierung des Hauses für Kinder in der Pippinger Straße 95. Das Referat für Bildung und Sport erläutert indessen, dass die Bauteile B und C abgenutzt und nur mit Millionenaufwand weiterbetrieben werden könnten. Sie sollen daher, wie vorgesehen, bis Jahresende abgebaut werden. Für Bauteil A wird eine Verlängerung der Standzeit angestrebt. fv

## Kinderhaus Pippinger Straße 95: Massive Verzögerungen

2016 wurde das Haus an der Pippinger Straße 95 geschlossen, es sollte einem Neubau weichen. Die Fertigstellung war zum Jahresende 2022 vorgesehen. Anfang Dezember fragte der BA 21 nach, warum sich das Projekt verzögert. „Der BA fordert, das Projekt mit entsprechendem Nachdruck zu verfolgen sowie auf einen baldigen Baubeginn und eine zügige Fertigstellung hinzuwirken“, heißt es in dem Antrag der CSU, der ebenso wie ein ähnlich lautender Antrag der SPD-Fraktion einstimmig verabschiedet wurde.

Aus dem Baureferat erreichte den BA inzwischen eine Zwischenmitteilung: „Nachdem dem Bezirksausschuss zum Jahresende 2020 die damalige Planung ... vorlag, wurde diese aufgrund eines Stadtratsantrags der Fraktion ÖDP/FW vom Februar 2021 umfangreich geprüft und in Teilen modifiziert. Mit den zwischenzeitlich im Stadtrat beschlossenen Klimabeschlüssen waren weitere Planungsänderungen notwendig. Die Planungsergebnisse haben dazu geführt, dass nunmehr zusätzliche Abstimmungen erforderlich sind. ... Wir bitten Sie daher um Ihr Einverständnis zu einer Terminverlängerung bis zum 31.07.2024.“ fv

## U5-Verlängerung von Pasing

Der Bauausschuss des Stadtrats hat Anfang Dezember 2023 einen wichtigen Beschluss gefasst: Das Baureferat kann mit den Rohbauarbeiten zur Verlängerung der U5 in Pasing fortfahren. Zu Jahresbeginn 2024 wurde mit den Arbeiten begonnen. Die Kafflerstraße wird derzeit für den Verkehr geöffnet. Um den Verkehr in der Josef-Felder-Straße aufrecht zu erhalten, wird der neue U-Bahnhof zunächst halbseitig gebaut, in der nun anstehenden ersten Bauphase der Verkehr auf die Nordseite der Josef-Felder-Straße verlegt. Die Zufahrt zu den Pasing Arcaden muss über die Offenbachstraße erfolgen. Hier dürfte eine Engstelle entstehen, sobald mit dem Bau des Kulturbürgerhauses begonnen wird.

Dieses und andere Probleme werden im Rahmen von Gesprächen am Runden Tisch zwischen Vertretern der Verwaltung und dem Bezirksausschuss diskutiert werden, um gemeinsam in den kommenden Jahren die verträglichsten Lösungen zu finden. Wenn alles nach Plan läuft, könnten die Bahnhöfe Am Knie und Pasing bis 2031 im Rohbau fertiggestellt sein. Die Inbetriebnahme der Strecke ist aktuell für etwa 2034 vorgesehen.

Weitere Infos zur U5-West unter [www.ubahnbau-muenchen.de](http://www.ubahnbau-muenchen.de)

Frieder Vogelsgesang



## Standort für Feuerwache

**Langjährige Diskussionen um den Standort einer neuen Feuerwache können voraussichtlich einer weitgehend einvernehmlichen Lösung zugeführt werden und entspannen den massiven Druck auf das Erdbeerfeld.**

München ist eine prosperierende Stadt. Der bestehende Standort der Feuerwache 6 an der Bassermannstraße kann nicht den wachsenden Münchner Westen insgesamt bedienen und muss durch zwei voneinander getrennte Standorte ersetzt werden, jeweils einen in Aubing und einen in Allach-Untermenzing. Dieser sollte nach bisherigen Planungen auf dem Gelände des SV Untermenzing realisiert werden, zugleich mit dem Neubau einer Schule zur Entlastung des Schulzentrums an der Pfarrer-Grimm-Straße.

Der Druck auf das Erdbeerfeld führte in den vergangenen Jahren zu unterschiedlichen Forderungen aus den benachbarten Bezirksausschüssen 21 Pasing-Obermenzing und 23 Allach-Untermenzing. Beide forderten indessen übereinstimmend seit 2020 eine Untersuchung, ob die Flächen am Pasinger Heuweg als Standort für die Feuerwehr geeignet sind und erworben werden können. Dieser Untersuchungsauftrag wurde dem Kommunalreferat durch den Stadtrat zu Jahresbeginn 2023 erteilt (Blutenburger Kurier Nr. 106). Die erlösende Nachricht veröffentlichte die SZ am 13. Februar 2024. Der Kommunalausschuss habe „den Weg freigemacht: Die Rathauspolitiker befürworteten den Erwerb eines knapp 30.000 Quadratmeter großen Grundstücks für rund 7,9 Millionen Euro.“

Als nächste Schritte werden für den Stadtrat Beschlussvorlagen erarbeitet, die auch den Bezirksausschüssen zur Stellungnahme unterbreitet werden. In die Planungsprozesse wird auch die Öffentlichkeit eingebunden. Hier gibt es Gelegenheit, Einwendungen zu erheben, die entsprechend abgewogen werden müssen. Auf dem Sportplatz des SV Untermenzing ist gemäß aktueller Beschlusslage des Münchner Stadtrats der Neubau einer Realschule vorgesehen.

Frieder Vogelsgesang



## UROLOGIE OBERMENZING

**Dr. med. Michael Fendt**  
Facharzt für Urologie  
Verdistraße 74 // 81247 München  
Telefon 089 - 89 55 99 00  
info@urologie-obermenzing.de  
[www.urologie-obermenzing.de](http://www.urologie-obermenzing.de)



## Ganz besondere Rarität Glasgemäldezyklus ist zurück

Die aufwändige Restaurierung der acht historischen Glasfenster der Schlosskapelle Blutenburg ist erfolgreich abgeschlossen. Die Fenster sind wieder an ihrem Ort in der Schlosskapelle und strahlen in neuem Glanz. Die rund 50.000 Euro teure Restaurierung der Glaskunstwerke von 1497 wurde ausschließlich aus privaten Spenden finanziert, die die Bürgervereinigung Obermenzing e.V. bei ihren Mitgliedern sowie anderen Vereinen und Organisationen aus Obermenzing gesammelt hat.

„Wir sind sehr glücklich und dankbar! Im regulären Bauunterhalt hätten wir die Restaurierung in absehbarer Zeit nicht finanzieren können,“ betonte der Präsident der Bayerischen Schlösserverwaltung, Bernd Schreiber und dankte der Bürgervereinigung für ihr großes Engagement anlässlich der Rückkehr der Glasfenster. Die Kunsthistorikerin Dr. Susanne Fischer, die sich ausführlich mit der Bedeutung und dem Bildprogramm der Kapellenfenster beschäftigt hat, schreibt: „Der 526 Jahre alte Glasgemäldezyklus in den Fenstern der Blutenburger Schlosskapelle stellt hinsichtlich seiner Qualität, Vollständigkeit und seiner noch weitgehend originalen Substanz eine ganz besondere Rarität dar.“ In den acht mittelalterlichen Fenstern befinden sich in der unteren Fensterzeile jeweils zwei rund 70 mal 47 Zentimeter große Rechteckfelder mit der Darstellung der Passion Christi und darüber jeweils zwei runde Wappenscheiben mit einem Durchmesser von rund 40 Zentimetern.

Die Glasmalereien waren unter anderem stark verschmutzt durch Vogelexkrementen, Farbspritzer, Insekten und Spinnweben sowie Staub- und Schmutzablagerungen. Zudem waren einige Glasstücke gebrochen. Ziel der Konservierung und Restaurierung war die Sicherung des Bestandes sowie der Schutz vor weiterem Substanzverlust. Darüber hinaus wurde der Schutz gegen mechanische Beschädigungen und gegen Diebstahl erneuert und somit auf aktuellen Stand gebracht.

Die Bürgervereinigung Obermenzing lud anlässlich der Rückkehr der historischen Fenster am Dienstag, den 21. November 2023 alle institutionellen Spender zu einer Feierstunde in die Blutenburg ein. Ohne die Unterstützung zahlreicher Vereine und Institutionen hätte das Projekt nicht realisiert werden können. Aber auch die Vielzahl privater Spenden hat zum Erfolg beigetragen. „Jeder einzelnen Spende gilt unser Dank!“ so Frieder Vogelsgesang, Vorsitzender der Bürgervereinigung.

Die Schlussrechnung wurde Anfang Februar 2024 beglichen. Insgesamt 49.422,37 Euro kostete die Aktion. Immerhin 37.562,00 Euro konnten bis zum 22. März 2024 über Spendenaufrufe vereinnahmt



werden, konnte Schatzmeister Thomas Hasselwander anlässlich einer Sitzung von Vorstand und Beirat berichten.

*Spendenkonto der Bürgervereinigung Obermenzing: IBAN: DE42 7025 0150 0160 3982 02, Kreissparkasse München-Ebersberg-Starnberg, Verwendungszweck „Schlosskapelle Blutenburg“.*

*Die Spende ist steuerlich absetzbar. Ab 100,- € wird eine Spendenbescheinigung zugesandt. Um Absenderangabe im Verwendungszweck wird gebeten.*

*Frieder Vogelsgesang / BSV*

## Viktualienmarkt Pasing

Seit mehreren Jahren ist eine Sanierung und Umgestaltung des Viktualienmarktes in Pasing im Gespräch. Nun soll das Projekt demnächst im Stadtrat behandelt werden. Dem Bezirksausschuss wurden Planungsvarianten in nicht-öffentlicher Sitzung bereits vorgestellt. Die Maßnahmen sind wegen baulicher Mängel dringend erforderlich. Die für die Durchführung erforderlichen Interimsbauten am Elisabethmarkt werden noch 2024 frei. Ein Umzug dieser Marktbauten nach Pasing wäre nach einer Überarbeitung 2025 grundsätzlich möglich, heißt es aus dem Kommunalreferat. Der Markt soll dann bei den Pasing Arcaden eine vorübergehende Heimat finden. Sofern ab 2025 mit den Bauarbeiten begonnen werden kann, ist eine Fertigstellung in 2027 nach zweijähriger Bauzeit vorgesehen. Als erster Vorbote der Erneuerung wurde zum Jahresende 2023 der Schriftzug des Viktualienmarktes wieder angebracht. Vor einigen Jahren war er wegen einer Dachsanierung abmontiert worden und anschließend nicht mehr auffindbar. Bereits 2017 hatte der Bezirksausschuss gefordert, wieder Buchstaben anzubringen. *fv*





Praxis für Kinder- und Jugendzahnheilkunde  
Fachzahnarztpraxis für Kieferorthopädie

Verdistraße 74 / 81247 München - Obermenzing

089 / 97313969  
info@heyzahn.de  
www.heyzahn.de

auch **samstags** für euch geöffnet

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Bernhard Egerndorfer  
Facharzt für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren

Dr. med. Andreas Egerndorfer  
Facharzt für Allgemeinmedizin • Manuelle Medizin

Dr. med. Hans Egerndorfer  
Praktischer Arzt • Naturheilverfahren (angestellter Arzt)

im Ärztehaus "Moosach-Center" • direkt am Bahnhof  
Bunzlauer Straße 9 • 80992 München-Moosach  
Telefon 089 / 141 29 86 • Telefax 089 / 140 69 78  
E-Mail: info@dr-egerndorfer.de • www.dres-egerndorfer.de

Montag, Dienstag, Donnerstag 9 - 12 Uhr und 16 - 18 Uhr  
Mittwoch 9 - 12 Uhr, Freitag 9 - 15 Uhr und nach Vereinbarung

– Alle Kassen –



Preisverleihung mit (vorne von links) Pfarrerin Christine Drini, Dekanin Claudia Häfner, Dieter Birmann, Kirchenmusikdirektor Christoph Demmler und Kantorin Yoko Seidl, dahinter der Lochhausener Singkreis. Foto: Karsten Schmid

## Solideo Kirchenmusikpreis

Am 18. November 2023 wurde der Solideo Kirchenmusikpreis 2023 von Dekanin Dr. Claudia Häfner an Dieter Birmann überreicht. Der Preis würdigt herausragende ehrenamtliche Engagements in der Kirchenmusik der Evangel.-Luth. Kirche in Bayern. Dieter Birmann hat den Lochhausener Singkreis, den Kirchenchor des Ev. Gemeindezentrum Bartimäus in München-Lochhausen, 1981 gegründet und 35 Jahre geleitet. *red*

## Fitness im Durchblick

**Der Durchblick-Park bekommt einen rund 340 Quadratmeter großen FitnessParcours. Das Baureferat beabsichtigt den Beginn der Ausführung im Frühjahr 2024, die Fertigstellung ist bis Herbst geplant.**

Im Sommer 2019 hat der Bezirksausschuss 21 den Antrag gestellt, eine Fitnessanlage im Durchblickpark zu errichten. Das Baureferat prüfte mögliche Standorte, bei einem gemeinsamen Ortstermin wurde der Standort auf Höhe des östlichen Endes der Feichthofstraße festgelegt. Die Planung des Baureferats erfolgte sodann in enger Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde.

Nach Vorlage der Planung hat der BA 21 Anfang Mai 2023 den Beschluss zur Errichtung der neuen Anlage gefasst. Die Anlage ist barrierefrei erreichbar, die Geräte im nördlichen Teil erhalten einen Fallschutzbelag. Die insgesamt neun Fitnessgeräte ermöglichen Übungen in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden. Sie dienen der Koordination-, Kraft- und Bewegungsförderung, darunter ein Yoga-Podest, ein Calithenik-Gerät und ein Oberkörper-Ergometer. *fv*

## Dialog-Displays

Die sogenannten Dialog-Displays geben motorisierten Verkehrsteilnehmern ein direktes Feedback zu ihrer Geschwindigkeit – neben der Anzeige der gefahrenen Geschwindigkeit entweder ein grünes „Danke“ bei angemessenem Tempo oder ein rotes „Langsam“ als mahnenden Hinweis. Jährlich gehen mehrere Wünsche nach derartigen Displays bei den Münchner Bezirksausschüssen ein.

Seit Jahresbeginn 2024 ist die Bestellung von Displays möglich, allerdings je Stadtbezirk lediglich zwei Stück. Die Aufstellung erfolgt in der Regel an einem Standort in beiden Fahrtrichtungen, eine Änderung des Standorts ist frühestens nach 12 Monaten Standzeit möglich und mit Kosten aus BA-Mitteln verbunden.

Der BA 21 hat sich im ersten Jahr für die Pippinger Straße auf Höhe von St. Wolfgang entschieden. Die Displays wurden dort im März 2024 aufgestellt. *fv*

## Die lautlose Gefahr

**Die Flächenversiegelung nimmt in Bayern weiter zu. Daher gewinnen Hausgärten für kleine Wildtiere wie den Igel als Lebensraum stetig an Bedeutung. Umso härter trifft es die kleinen Säuger, wenn ihnen durch stetig patrouillierende Mähroboter bei der Gartenpflege der Garaus gemacht wird.**

Tierschutzvereine weisen regelmäßig im Herbst darauf hin, welche Bedeutung Laubhäufen für Kleinlebewesen für das Überwintern haben. Und doch sind regelmäßig peinlich sauber gereinigte und von Laub gesäuberte Gartenflächen zu sehen. Zumeist an dieselben Mitbürgerinnen und Mitbürger geht dann auch der Appell im Frühjahr: Aus Tierschutz- wie auch Naturschutzgründen ist es nicht empfehlenswert mit einem Mähroboter seinen Rasen dauerhaft kurz zu halten. Die Mähhilfen stellen eine große Gefahr dar: Die scharfen Klingen zerschneiden Schnauzen, trennen Stacheln oder Gliedmaßen komplett ab. Neben Igel werden auch viele Insekten, Kleinsäuger und Schnecken vernichtet, die wichtig für das Ökosystem sind. Ein bisschen Wildwuchs verträgt jeder Garten. Wer nicht auf seine Mähhilfe verzichten will, sollte diese nur tagsüber und unter Aufsicht laufen lassen und zuvor die Fläche nach Kleinlebewesen abgehen. *fv*

## Kirchenbesichtigungen

Ab dem 6. April sind die historisch besonders interessanten Kirchen St. Wolfgang (Pipping) und St. Georg wieder jeden Donnerstag und Samstag von 15.00 bis 17.00 Uhr zur Besichtigung geöffnet.



Peters  
Spielkiste

Spielzeug in großer Auswahl –  
individuelle Beratung

Jetzt in den  
Karwinski-Höfen!

Karwinskistraße 52, Tel. 89 13 77 70

Schreibwaren – Schulbedarf – Lotto – Toto  
Fotokopien A4 / A3 – s/w und farbig  
Zeitungen – Zeitschriften  
Handykarten aller Art – GLS-Paket Shop

WERNER BAUER



Verdistraße 121  
81247 München - Obermenzing  
Telefon 089 / 8 11 16 46

Mo. - Fr.:	7:00 - 12:30 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr
Sa.:	7:00 - 12:00 Uhr	





## Ernst Eschenweck verstorben

Zum Gedenken an ein langjähriges Vorstandsmitglied der  
Bürgervereinigung Obermenzing e.V.

Die Bürgervereinigung Obermenzing e.V. trauert um ihr langjähriges Vorstandsmitglied Ernst Eschenweck. Er verstarb am 9. November 2023 im Alter von 76 Jahren. Ernst Eschenweck war von 1987 bis 1999 Revisor der Bürgervereinigung, sodann bis 2020 Stellvertretender Vorsitzender, bevor er zwischen 2020 und 2023 noch einmal für eine Wahlperiode das Amt des Revisors übernahm. Nach dem Tod des langjährigen Vorsitzenden Franz Amler führte er vom 28. September 2001 bis zur Vorstandswahl am 2. Juli 2002 als kommissarischer Vorsitzender die Geschäfte des Vereins.

Für seine langjährige Mitarbeit in Beirat und Vorstand wurde Ernst Eschenweck in der Jahresmitgliederversammlung am 23. April 2018 zum Ehrenmitglied der Bürgervereinigung Obermenzing e.V. ernannt.

Die Mutter von Ernst Eschenweck, Dr. Ottilie Eschenweck, zählte am 14. Dezember 1951 zu den Gründungsmitgliedern der Bürgervereinigung. Sie bekleidete bis 1957 das Amt der Schatzmeisterin bevor sie in den Beirat wechselte, dem sie bis 1972 angehörte.

Mit Ernst Eschenweck verliert die Bürgervereinigung ein Mitglied, das unserer Arbeit über Jahrzehnte hindurch eng verbunden war. Den Hinterbliebenen gilt unsere Anteilnahme.

*Stellvertretend für Vorstand und Beirat:*

*Frieder Vogelsgesang, Vorsitzender*

*Foto oben:*

*Übergabe der Urkunde zur Ehrenmitgliedschaft am 23. April 1987.*

*Von links: Frieder Vogelsgesang, Ernst Eschenweck, Renate Mühlbauer, Thomas Hasselwander.*

**Tennisclub Blutenburg.**  
**Dein Verein im Münchner Westen.**

Komm, lass uns spielen!

**Tennisclub Blutenburg e.V.**  
Meyerbeerstraße 113  
81247 München  
Tel. 089 8114715  
info@tc-blutenburg.de

## Tag der Laienmusik

Beim Tag der Laienmusik laden Münchens Hobbymusiker am 21. Juli 2024 im Gasteig HP8 zu einer Reise durch die Musikgenres ein. Gespielt wird auf drei Bühnen, der Eintritt ist frei. Münchnerinnen und Münchner, die gerne in ihrer Freizeit musizieren, können sich noch bis zum 5. April um einen Auftritt bewerben. Wichtig ist einzig, dass die Musik ohne elektronische Verstärkung auf akustischen Instrumenten gespielt wird.

Nähere Informationen unter: [www.muenchen.de/laienmusik](http://www.muenchen.de/laienmusik)

## Schafkopfturnier am 6. April

Alle Jahre veranstalten die Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Obermenzing e.V. ein Schafkopfturnier. Heuer bereits besonders früh: am ersten Wochenende im April. Der Anmeldeschluss war zwar bereits zum Osterwochenende, Schnell-Entschlossene sind jedoch noch herzlich willkommen. Abhängig von der angemeldeten Teilnehmerzahl findet das Turnier im Feuerwehrhaus oder im benachbarten Zehentstadel statt. Gespielt werden drei Runden; die Teilnahmegebühr beträgt einschließlich Brotzeit nach der zweiten Runde 20,- Euro.

Eintreffen ist ab 14.00 Uhr, Spielbeginn um 15.00 Uhr. Nur angemeldete Spieler können berücksichtigt werden. Anmeldungen bei Nikolaus Graf unter 863 45 56 oder Günter Dorfer unter 811 35 41.

## „Kunstkraftwerk Bergson“ Eröffnung in Etappen

**Im Frühjahr 2022 noch inmitten der Bauarbeiten stand der Eröffnungstermin für den neuen Kulturort „Kunstkraftwerk Bergson“ an der Grenze von Aubing zu Obermenzing bereits fest: Es sollte der 10. Oktober 2023 werden. Daraus wurde dann jedoch nichts. Im April 2024 soll es nun definitiv so weit sein. Allerdings in einzelnen Abschnitten, da noch so Einiges zu tun ist an dem ehemals vom Verfall bedrohten Heizkraftwerk.**

Das seit 2007 unter Denkmalschutz stehende Gebäude wurde 1937 als Teil einer unvollendet gebliebenen Industrieanlage der Reichsbahn geplant und ab 1940 gebaut. Während des Zweiten Weltkriegs wurden die Reichsbahnanlagen in Aubing bombardiert, nach Kriegsende blieb die Anlage zunächst ungenutzt. 1952 erfolgte durch die Deutsche Bundesbahn ein Umbau der Halle zum



**Weirauch Immobilien**  
GmbH & Co. KG  
MÜNCHEN – OBERMENZING

**Immobilien als Vermögensaufbau  
und langfristige Kapitalanlage**

**Regional und international.**

**Wir bieten Ihnen umfassende Beratung  
und individuelle Lösungen,  
die auf Ihre Bedürfnisse und Ziele abgestimmt sind.**

Gerne berate ich Sie persönlich – Ihr Wolfgang Weirauch (Dipl.-Kfm. Univ.)

Weirauch Immobilien GmbH & Co. KG, Menzinger Str. 163 b, 80997 München-Obermenzing  
Mobil: 0171 685 0880 / Mail: [ww@weirauch-immobilien.de](mailto:ww@weirauch-immobilien.de)  
[www.weirauch-immobilien.de](http://www.weirauch-immobilien.de)



Die ehemalige Kesselhalle, der Hauptraum des neuen Kulturortes, beeindruckt durch ihre Ausmaße. Hier im Bild während der Bauzeit am 25. Juni 2022. Foto: Frieder Vogelsgesang

Heizkraftwerk. Seit dessen Stilllegung um 1964 stand die Halle über Jahrzehnte leer. Sie diente als Abenteuerspielplatz und in den 1990er Jahren als Treffpunkt für Techno-Partys.

2005 verkaufte die damalige Bahngesellschaft Vivico die Halle mit dem 20000 Quadratmeter großen Gelände mit geschütztem Baumbestand an die Mineralölfirma und Tankstellenbetreiberin Allguth, die hier zunächst eine Firmenzentrale einrichten wollte. Die Pläne wurden verworfen. Die Firmenchefs Michael und Christian Amberger präsentierten im Oktober 2015 erstmals ihre ehrgeizigen Pläne, den Backsteinbau in ein Kunstzentrum mit Galerien und Konzerträumen umzugestalten. Damals war noch 2019 als Eröffnungstermin avisiert. Bis zum Baubeginn mussten indessen noch ein paar Hürden genommen werden. Und dann kam Corona. Die Brüder hielten indessen an ihrem Projekt fest.

Nicht nur das Heizkraftwerk wurde in den vergangenen Jahren umfassend saniert und umgestaltet, in direkter Nachbarschaft entstand ein Konzertsaal mit 474 Plätzen. Die Allguth-Chefs haben ihre Vision eines multikulturellen Zentrums realisiert. Die Eröffnung erfolgt nun ab dem 9. April mit einer „Eröffnungskaskade“.

Den Anfang macht die Halle des ehemaligen Heizkraftwerks am Dienstag, den 9. April. Fünf Tage hindurch finden dort jeden Abend „Housewarming-Partys“ statt, um in lockerer Atmosphäre das Haus kennenzulernen. „In den ersten Monaten wird ausschließlich das Atrium bespielt werden,“ erläutert Programmdirektor Maximilian Maier. Der 28 Meter hohe Hauptraum des ehemaligen Heizwerkes, die vormalige Kesselhalle, beeindruckt durch seine schieren Ausmaße.

Der 16. und 17. April sind eigens zum Schnuppern für die Nachbarn reserviert. Das Restaurant „Zeitlang“ eröffnet am 10. April, Reservierungen sind ab 13. April möglich. Am Dienstag, den 30. April, startet die Reihe Kulinarik und Kultur. Dort bietet die Kulturstätte für 89,- Euro einen musikalischen Abend mit Drei-Gänge-Menü. Am Dienstag, den 7. Mai, eröffnet die Galerie im Silo. Dort werden zunächst Werke der Berliner Künstlerin Monika Al Quadiri gezeigt, die Ausstellungen bereits in den USA und China hatte sowie im Münchner Haus der Kunst zu sehen war. Ab Juli findet Kunst im Rahmen einer Gruppenausstellung sodann auch im Neubau ihr Zuhause. Mehrere Bars und ein großer Biergarten sollen zum Verweilen einladen. Zum Abschluss wird Anfang Oktober der Konzertsaal in Betrieb genommen.

Es bleibt die große Frage, ob das Konzept funktionieren wird. Maximilian Maier will „ein möglichst breites Publikum“ ansprechen. Ob dieses in der erforderlichen Menge regelmäßig den Weg nach Aubing findet, bleibt abzuwarten. Und welchen Weg das Publikum nehmen wird, darüber machen sich Anwohner schon seit den ersten Planungsüberlegungen Sorgen. Bisher jedenfalls ist keine Verstärkung oder unmittelbare Anfahrt des ÖPNV vorgesehen.

Weitere Informationen: [bergson.com](http://bergson.com) FriederVogelsgesang

## Tanzen mit dem Feind Ausstellung mit Rahmenprogramm

Die Ausstellung „Tanzen mit dem Feind“, die am 11. April in der Pasinger Fabrik eröffnet wird, bildet den zweiten Teil und Abschluss der Veranstaltungsreihe „Wie wir wurden, was wir sind, die sich mit der transgenerationalen Weitergabe von Traumata befasst. Ging es im ersten Teil darum, wie folgende Generationen durch das Handeln ihrer Väter und Mütter betroffen sind, so wird nun verstärkt die Opferseite in den Blick genommen.

Das Leben der niederländischen Auschwitz-Überlebenden Roosje Glaser steht im Mittelpunkt der Ausstellung. Bei einem Besuch im Konzentrationslager Auschwitz im Jahr 1987 stößt der 1947 in Maastricht geborene und als Kind einer katholischen Familie aufgewachsene Paul Glaser auf einen Koffer, auf dem sein Familienname steht. Durch diesen Zufall entdeckt er neben seinen jüdischen Wurzeln die Lebensgeschichte seiner Tante Roosje Glaser, die jahrelang innerhalb der Familie verschwiegen wurde. Grundlage für die Ausstellung ist die 2015 auf Deutsch im Aufbau-Verlag erschienene Biografie „Die Tänzerin von Auschwitz“, die ihr Neffe Paul Glaser aus Roosjes Tagebüchern, Briefen und anderen Schriftstücken zusammenstellte. Die Ausstellung und ein umfangreiches Rahmenprogramm mit Tanz, Film, Lesungen und Diskussionen lassen uns darüber nachdenken, wie wir uns als „Zweitzeugen“ aufstellen und gegensteuern, wenn Rassismus, Antisemitismus und Nationalismus in unserer heutigen Gesellschaft wieder erschreckende Ausmaße annehmen.


Eröffnung: Donnerstag, 11. April, 19.00 Uhr. Geöffnet bis 19. Mai jeweils Dienstag bis Sonntag von 16.00 bis 20.00 Uhr.

Frank Przybilla / pf


## Schickeria Obermenzing


Nach Monaten des Leerstands wird in den nächsten Wochen in das Hofbräu an der Verdstraße, Ecke Grandlstraße unter dem Namen Schickeria Obermenzing eine „Bayerische Erlebnisgastronomie“ einziehen. Betreiber Thomas Lerchenberger wirbt mit den Worten „Endlich wieder ein Treffpunkt in München wo das alte München wiederbelebt wird. Die gute alte Zeit wie in den 70er, 80er und 90er Jahre.“


Am 30. April 2024 werden erstmals die Türen mit der Schlagparty „Tanz in den Mai“ geöffnet. Für Samstag, den 4. Mai ist eine große Eröffnungsfeier geplant. Man darf gespannt sein. fv




Wände: Kalkfarbe gebüstet  
Holzwerk: Pinselstrich-Lackierung

  
INDIVIDUELLE BERATUNG

  
SAUBERE UND ZUVERLÄSSIGE ARBEIT

  
PRIVAT UND GEWERBEKUNDEN

Martin Faßnacht GmbH Fraunhoferstraße 3 - 82152 Martinsried  
☎ 089 / 89 99 61 0 - Fax 089 / 89 99 61 61 - Internet: [www.fassnacht-gmbh.de](http://www.fassnacht-gmbh.de)





## Samstag 13. April: 2. Freiwilligenmesse

Nach dem großen Erfolg im Jahr 2022 holt der Bezirksausschuss 21 Pasing-Obermenzing wieder gemeinsam mit verschiedenen Kooperationspartnern die kleine Schwester der Münchner Freiwilligenmesse in die Pasinger Fabrik. „Ehrenamt und bürgerliches Engagement dienen dem Zusammenhalt unserer Gesellschaft und sind unbezahlbar“, motiviert der Bezirksausschussvorsitzende Frieder Vogelsgesang zum Besuch. Über 20 Vereine und Initiativen präsentieren ihre Arbeit und laden zur Mitarbeit ein. Es besteht die Möglichkeit, sich über Engagementmöglichkeiten und ehrenamtliche Tätigkeiten zu informieren und ins Gespräch zu kommen. Begleitet wird die Messe durch ein musikalisches Rahmenprogramm.

13. April 2024, 11.00 bis 17.00 Uhr, Wagenhalle der Pasinger Fabrik, Eintritt frei.

## „München blüht“ Gartentage im Schlosshof – Lesemuseen der IJB geöffnet

**Endlich wieder Gartentage! Die Fetzer-GmbH aus Immenstadt knüpft nach einer mehrjährigen Corona-bedingten Pause an die erfolgreichen Gartentage an, die zuletzt 2019 stattfanden.**

Wenn die Natur aus ihrem Winterschlaf erwacht und zahlreiche bunte Blüten sprießen, zieht es alle Naturliebhaber ins Freie, um Garten und Balkon für den Frühling vorzubereiten. Inspirationen für die Gartentrends 2024 liefert die Gartenmesse 2024 am 20. und 21. April 2024 auf Schloss Blutenburg. Von Floristik, Stauden und bepflanzter Dekoration über Gartenmöbel und Gartenaccessoires bis hin zu Kunsthandwerk, Naturkosmetik und Kulinarik, das alles ist auf das Gelände des ehemaligen Jagdschlusses in Obermenzing geboten. Darüber hinaus ergeben sich in angenehmer und entspannter Atmosphäre hervorragende Möglichkeiten für anregende Gespräche. „München blüht“ ist nicht nur eine Verkaufsmesse und Informationsplattform rund um Garten und Pflanzen, sondern auch ein Erlebnis zum Genießen. „Wir laden alle Blumen- und Pflanzenliebhaber zum Flanieren auf dem wunderschönen Gelände von Schloss Blutenburg ein“, so Veranstalter Eberhard Fetzer. Neben einer Vielzahl an Pflanzen gibt es auch Gartenwerkzeuge, Gartenmöbel, handgefertigte Naturseifen und für das leibliche Wohl Käse, Schinken und Salami. Besucher der Gartentage haben



Die Gartentage auf Schloss Blutenburg fanden zuletzt 2019 statt.  
Foto: Frieder Vogelsgesang

zudem kostenlosen Eintritt in die Lesemuseen der Internationalen Jugendbibliothek Schloss Blutenburg mit verlängerten Öffnungszeiten von 12.00 bis 17.00 Uhr.

Samstag und Sonntag, 20. und 21. April 2024, jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr in Schloss Blutenburg. Die Tageskarte kostet 5,- Euro, bis 14 Jahre ist der Eintritt für Kinder in Begleitung eines Erwachsenen frei.  
[www.fetzermessen.de](http://www.fetzermessen.de)

## Neue Kindergruppe Schnuppertreffen der Würmranger

Die Würmranger sind eine ehrenamtlich engagierte Gruppe aus Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen. Sie kümmern sich um die Würm - vorwiegend in Obermenzing - und treffen sich regelmäßig zum Planen von Projekten und Veranstaltungen, Anlegen und Pflegen von Insektenoasen, zum Ausreißen des indischen Springkrauts, zum Schneiden des Japanknöterich, zum Müllsammeln und anderen Aktivitäten. Am Montag den 29. April laden die Würmranger zu einem Schnuppertreffen der neuen Kindergruppe. Die Gruppe der 6- bis 12-jährigen Würmranger trifft sich künftig jeweils am ersten Montag im Monat von 15.30 bis 17.00 Uhr für Exkursionen mit Naturerfahrungspädagoginnen an der Würmbrücke Mergenthalerstraße.

Schnuppertreffen am Montag, 29. April, 15.30 Uhr. Anmeldung bis 19. April an [info@wuermranger.org](mailto:info@wuermranger.org) us

**Ihr Makler in der Nachbarschaft**

**L**iebe Blutenburger,  
seit über 30 Jahren sind wir in der Immobilienbranche zu Hause und verfügen über große Erfahrung und Know-how in diesem Bereich.  
Der Verkauf ganz unterschiedlicher Objekte hier in München, speziell in der unmittelbaren Nachbarschaft, liegt uns besonders am Herzen.  
Wenn Sie einen zuverlässigen Partner für die Veräußerung Ihres Objektes suchen, können Sie sich auf unsere kompetente Unterstützung verlassen.  
Mit freundlichem Gruß - Ihr Stefan Gruber

**Gruber**  
IMMOBILIEN

81245 München-Obermenzing Tel. 089 / 821 11 41  
Am Nymphenbad 14 Fax 089 / 821 18 44  
[www.gruber-immobilien.de](http://www.gruber-immobilien.de) [info@gruber-immobilien.de](mailto:info@gruber-immobilien.de)



Anna Maria Bucher  
Bergsonstraße 13a, 81245 München  
Telefon 089 / 89 12 89-0 (oder 811 20 53)  
Telefax 089 / 811 94 03  
E-mail: [HotelNeuner@t-online.de](mailto:HotelNeuner@t-online.de)  
Internet: [www.hotelneuner.de](http://www.hotelneuner.de)

**HOTEL Neuner** \*\*\*  
GARNI

familiäres Hotel mit persönlicher Atmosphäre,  
ruhige Lage in Nähe von Schloss Blutenburg, verkehrsnah  
alle Zimmer mit Bad oder Dusche und WC, Kabel-TV, Minibar, Telefon,  
zum Teil mit Terrasse, Frühstücksbüffet, W-LAN und Parkplätze kostenlos  
15 Min. zum Stadtzentrum oder Olympiastadion, 25 Min. zum Messegelände  
Bushaltestelle Bus-Nr. 56 unmittelbar am Haus mit  
Direktanschluss zu den S-Bahnen 4, 5, 6 alle 5 Minuten sowie S 8 zum Flughafen

## Jetzt schon Tradition: Maifest in Obermenzing

Die Arbeiten rund um den Maibaum sind seit über 100 Jahren Kernaufgabe des Burschenvereins Obermenzing. Nachdem der Maibaum dieses Jahr am 28. April blau-weiß geringelt aufgestellt wird, werden traditionell am 1. Mai die historischen Maibaumfiguren angebracht. Im Jahr 2022 wurde diesem festlichen Anlass erstmals ein würdiger Rahmen in Form des Menzinger Maifestes gegeben. Aus diesem Anlass wurde die Dorfstraße gesperrt und lud zum Verweilen und Bestaunen der Burschen bei ihrer Arbeit ein. Zum dritten Mal in Folge findet das Fest auch in diesem Jahr auf dem Maibaumplatz gegenüber des Alten Wirts von Obermenzing und der Dorfstraße statt. Der Tag wird vom Trachtenverein D' Würmtaler Menzing außerdem mit einem bunten Programm aus Tanzauftritten, Musik, Goablschnalzern und Böllerschützen begleitet. Beginn der Veranstaltung ist um 11.00 Uhr. Vor dem Maibaum werden Getränke und Bier vom Fass ausgeschenkt und für Verpflegung wird durch den Alten Wirt bestens gesorgt. Das Fest findet bei jedem Wetter statt, bei Regen wird ein Großteil der Sitzmöglichkeiten überdacht. Der Burschenverein Obermenzing freut sich auf Ihren Besuch auf dem Menzinger Maifest 2024!

Daniel Brems

## Neuer Vorstand bei den Burschen

Bei der Jahreshauptversammlung am 2. März 2024 wählte der Burschenverein Obermenzing e.V. eine neue Vorstandschaft für die kommenden zwei Jahre. Hierbei kam es zu verschiedenen Änderungen im Vereinsvorstand.

Die neu gewählten Vertreter setzen sich aus Daniel Brems (1. Vorstand), Robert Mooseder (2. Vorstand), Martin Petermaier (Kassier) und Ferdinand Messerschmitt (Schriftführer) zusammen. Viel Lob und Dank wurden dem scheidenden 1. Vorstand Michael Hanslik sowie dem bisherigen Kassier Martin Fenzl ausgesprochen, die sich beide langjährig in der Vorstandschaft engagierten. In ihrer Amtszeit wurde unter anderem das 100-jährige Jubiläum des Burschenvereins mit großem Erfolg gefeiert (*Blutenburger Kurier Nr. 104 und Nr. 105*). Die neue Vorstandschaft bedankte sich beim gesamten Verein für das entgegengebrachte Vertrauen.

db

*Foto: Die aktiven Burschen des Burschenvereins Obermenzing e.V. In der vorderen Reihe knieend der neu gewählte Vereinsvorstand. Von links: Ferdinand Messerschmitt, Robert Mooseder, Daniel Brems und Martin Petermaier. Foto: Burschenverein Obermenzing*



Der Verein D' Blutenburger lädt am 4. Mai zum traditionellen Stadtfest am Obermenzinger Zehentstadel. Foto: Frieder Vogelsgesang

## Samstag 4. Mai: Obermenzinger Stadtfest

Seit vielen Jahren lädt der Verein für Volksmusik und Volkstanz D' Blutenburger e.V. Anfang Mai zum Fest für die ganze Familie an den Zehentstadel. Die Aichacher Bauernmusik spielt zum Tanz auf, für Kinder gibt es Spielmöglichkeiten und für das leibliche Wohl wird mit Speis und Trank durch Mitglieder des Vereins wieder bestens gesorgt werden.

fv

## 16. bis 19. Mai: Pfälzer Weinfest

Bald 40 Jahre gibt es das Pfälzer Weinfest bereits, das im Laufe der Jahre seit Gründung 1985 vielfach einen Wandel durchlebt hat. War es in den ersten Jahren ein beschauliches Fest vorwiegend für die Obermenzinger, ihre Nachbarn und Freunde, so war es einige Jahre später in den Blickpunkt von Busunternehmern geraten, die Fahrten von weiter her zum Weinfest anboten. Und wieder etwas später wurde das Fest der Winzer aus dem Gebiet der Südlichen Weinstraße durch regelrechte Gelage am See vor Schloss Blutenburg begleitet. Auch wenn diese unschönen Bilder in jüngerer Zeit kaum mehr zu sehen sind, so lässt es sich nicht vermeiden, dass der Zugang insbesondere am Vatertag reguliert werden muss, um eine Überfüllung des Schlosshofes zu verhindern. Es gibt aber durchaus auch Zeiten, zu denen der Schlosshof nicht aus allen Nähten platzt. Dann treffen sich die Obermenzinger wieder mit ihren Freunden aus benachbarten Stadtvierteln. Jedem, wie er es mag.

fv

Besuchen Sie unsere Bäder- und Fliesenausstellung

- Meisterfachbetrieb seit über 35 Jahren
- Bad-Komplett-Umbau
- Ausführung von Fliesenarbeiten
- Spanndecken

**WALZ**  
MEISTERFACHBETRIEB  
München - Obermenzing  
VerdisträÙe 120  
Telefon 089 - 856 425 18

[www.walz-badumbau.de](http://www.walz-badumbau.de)





Vorstands- und Vereinsmitglieder des Verein der Freunde Schloss Blutenburg e.V. anlässlich des Pfälzer Weifestes 2023. Vordere Reihe von links: Frieder Vogelsgesang, Dr. Erwin Lohner, Willi Fries, Andreas Ellmaier, Johannes Wimmer, Katrin Högn, Michael Kellermann. Hintere Reihe: Michael Exner, Norbert Probst, Annemarie Lucke, Max Falthhauser. Foto: Ulrike Seiffert

## Preisverleihung am 4. Juli: James Krüss Preis 2024

Der James Krüss Preis für internationale Kinder- und Jugendliteratur wird alle zwei Jahre für ein Werk vergeben, das durch sprachliche Brillanz, Originalität, fantasievolles Erzählen, Formenvielfalt und Humanität überzeugt. Der mit 8.000 Euro dotierte Preis 2024 geht an Nils Mohl. Die Verleihung ist für den 4. Juli in der Internationalen Jugendbibliothek geplant.

Nils Mohl, 1971 in Hamburg geboren, erzählt in vielen seiner Jugendromane auf unnachahmliche Weise von den Schwierigkeiten und dem Chaos des Erwachsenwerdens. „Nils Mohl schreibt authentisch und mitreißend, oft in lakonischem Ton, mit Humor und feinem Gespür für die existentielle Wucht der Adoleszenz, Seine jugendliterarischen Roadtrips sind raffiniert und komplex,“ so aus dem Urteil der Jury. *Julia Jerosch / IJB*

## Freitag 24. Mai: Oper - Operette - Arien - Duette

Der Verein Freunde Obermenzings e.V. lädt anlässlich der Jubiläumsfeierlichkeiten zu „100 Jahre Leiden Christi“ am 24. Mai zu einem Benefizkonzert zugunsten der Pfarrei zur Verwendung für bedürftige Obermenzinger Bürgerinnen und Bürger.

Anna Heller begleitet am Klavier Monika Lichtenegger (Sopran), Alois Schneck (Tenor) und Wilfried Michl (Bariton). Vorgetragen werden Werke von Mozart, Verdi, Puccini, Lehar, Kalman und anderen. Im Anschluss lädt der Verein wieder zu einem liebevoll bereiteten Buffett.

*Pfarrsaal Leiden Christi, Passionistenstraße 12, 19.00 Uhr. Karten zu 13,- Euro im Vorverkauf unter Telefon 82 90 84 44 oder unter 811 85 56 und an der Abendkasse. fm*

## 16. Juni: Sommerfest der Kunst

Das Künstlerspectrum Pasing e.V. lädt auch heuer wieder zu einem Sommerfest der Kunst im Schloss Blutenburg. Künstlerinnen und Künstler des Vereins präsentieren ein abwechslungsreiches Programm zu ihrem künstlerischen Schaffen für die ganze Familie. Bilder, Objekte, Musik und vieles mehr stehen zwischen 11.00 und 20.00 Uhr auf dem Programm.

*www.kuenstlerspectrum-pasing.de fv*

## 100 Jahre

### Pfarrkirche Leiden Christi

**Vor mehr als 100 Jahren wuchs die Gemeinde Obermenzing stetig an. Die beiden Kirchen St. Georg und St. Wolfgang in Pipping konnten die große Zahl der Gläubigen nicht mehr fassen. So entstand der Plan, an der Grandlstraße eine neue Kirche zu bauen, die dann im November 1924 feierlich eingeweiht wurde. Wie bereits berichtet (Blutenburger Kurier Nr. 107) finden aus diesem Anlass im Laufe des Jahres 2024 zahlreiche Veranstaltungen statt.**

Um die Kirche näher kennen zu lernen, finden von verschiedenen Vortragenden mehrfach im Monat Kirchenführungen zu unterschiedlichen Themen statt. Die einzelnen Termine werden im Internet bekannt gegeben. Am 28. April ist der Menzinger Spendenlauf geplant (*siehe auch Seite 12 dieser Ausgabe*).

Die Chorgemeinschaft Leiden Christi hat sich zum Jubiläumsjahr der Pfarrkirche wieder ein Open-Air-Konzert vorgenommen. Am 15. Juni um 19.30 Uhr erklingen auf dem Kirchvorplatz Werke von John Rutter und Giacomo Puccini, der am 29.11.1924 starb, also kurz nach der feierlichen Einweihung der Obermenzinger Kirche. Das Hauptwerk des Abends bildet „Die erste Walpurgisnacht“ von Felix Mendelssohn Bartholdy, eine Ballade nach Texten von Johann Wolfgang von Goethe. Mendelssohn lag die Komposition sehr am Herzen, er hat sich über viele Jahre damit beschäftigt und um die Form gerungen. Seine „Walpurgisnacht“ gilt als das bedeutendste

Gartenbau-  
Meisterbetrieb

# verde

seit 20  
Jahren

• Fällen • Pflegen • Pflanzen

Unsere Leistungen für Sie:

- Heckenverkauf und Pflanzung
- Baumfällung: Arbeitsbühne und Klettertechnik (SKT A+B)
- Fachgerechter Baum- und Strauchschnitt
- Garten: Umgestaltung, Neugestaltung
- Verkauf und Pflanzung von Bäumen, Sträuchern, Stauden, Hecken
- Garten- und Grünanlagenpflege
- Rollrasen
- Terrassen, Wege, Platten, Zaunbau
- Baumschulen

Philipp E. Seeger

Büro • Heiterwangerstraße 44 • 81373 München  
Betriebshof • Lochhausener Straße 49 • 81247 München  
verdegartenbau@gmx.net

[www.verde-gartenbau.de](http://www.verde-gartenbau.de) • 089 5000 4711

Biosthetique

# Friseur Verdi

Maria Kindermann

Verdistraße 116, Voranmeldung unter Telefon 811 24 77

Dienstag bis Freitag von 8<sup>30</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr

Samstag von 8<sup>30</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr - und nach Vereinbarung



## JOSEF FREI IMMOBILIEN

Ihr Partner  
in Obermenzing und Pasing

Verdistraße 80 - 81247 München - Tel. 089 / 811 93 98

weltliche Oratorium des 19. Jahrhunderts. Dazu erklingt seine Ouvertüre zu „Ein Sommernachtstraum“. Neben Solisten und großem Orchester wirken etwa 80 Chormitglieder von Kinder- und Jugendchor sowie der Chorgemeinschaft Leiden Christi mit.

Auf das „Weiße Fest“ am Samstag, den 13. Juli haben wir bereits hingewiesen. Bis zu 400 Gäste finden zwischen 17.00 und 22.00 Uhr Platz an einer 100 Meter langen Tafel zum Dinner in Weiß. Essen ist selbst mitzubringen, Brot, Getränke und Geschirr stehen zur Verfügung.

Am Samstag, den 28. September wird um 15.00 Uhr vom Kinderchor der Pfarrei sodann das Mini-Musical „Der Regenbogenfisch von Marcus Pfister und Detlev Jöcke im Pfarrsaal zur Aufführung gebracht. Ein eitler Fisch, der nicht teilen möchte, entdeckt sein wahres Glück erst durch das Teilen.

Informationen: [pfarrverband-menzing.de](http://pfarrverband-menzing.de) *FriederVogelsGesang*

## 7. Juli / 28. Juli / 8. September: Blutenburger Kirchenmusik

Die Konzertreihe der Pfarrei Leiden Christi unter Leitung von Eduard Steinbügl gastiert im Sommer 2024 in den drei historischen Kirchen der Pfarrei.

Den Anfang macht am Sonntag, den 7. Juli um 19.00 Uhr das Konzert „Saitenfacetten“ mit Musik für Gitarre und Harfe von der Klassik bis zur Moderne in St. Wolfgang in Pipping mit Christine und Karl Beschoner, jeweils an der Gitarre, und Elisabeth Grandl an der Harfe. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Unter dem Titel „Ostinato“ gibt es dann am Sonntag, den 28. Juli um 17.00 Uhr in der Schlosskapelle Blutenburg groovige Basslines von der Renaissance bis Chick Corea mit dem Ensemble Varié (Flöte, Violine, Gitarre & Arciliuto). Eintritt 10,- Euro. Am 8. September heißt es um 19.00 Uhr in St. Georg „Poeme – Poesie der Moderne“ mit Stefan Barcsay an der Gitarre. Eintritt 10,- Euro.

Jahresprogramm: [www.chorgemeinschaft-leiden-christi.de](http://www.chorgemeinschaft-leiden-christi.de) (fv)



## 16. Juli bis 3. November 2024:

### Humor-Parcours

#### Ausstellung rund um Schloss Blutenburg

In Kooperation des Forum Humor und Komische Kunst e.V. und der Stiftung Internationale Jugendbibliothek werden von Mitte Juli bis Anfang November 2024 als Beitrag zum Humorfestival 2024 rund um Schloss Blutenburg humoristische Illustrationen für Groß und Klein zu sehen sein. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren.

Die Initiative FORUM HUMOR UND KOMISCHE KUNST e.V. verfolgt das Ziel, den Humor und die darauf gründenden Künste zu stärken. Denn, wie Gerhard Polt sagt: „Humor ist die wichtigste Quelle für Gemeinschaftssinn und Trost. Demokratie ist ohne Humor gar nicht denkbar“. Das Forum möchte Humor in all seinen Erscheinungsformen präsentieren und stärken: in der Karikatur und der Illustration, auf der Bühne wie im Film. Das wird in diesem Jahr an vielen Orten in München und in Stegen am Ammersee sowie in Bernried am Starnberger See geschehen.

Humor haben fast alle Menschen mehr oder weniger, aber dennoch gibt es kulturelle Unterschiede. Das gilt auch für die Generationen. Kinder und Jugendliche lachen und amüsieren sich aus anderen Gründen und Anlässen als Erwachsene. Kinder lachen 400 Mal am Tag, Erwachsene hingegen gerade einmal 20 Mal. Aber es gibt auch Gemeinsamkeiten, die sich besonders stark in Bezug auf Illustrationskunst und Karikatur zeigen. Sie sprechen Jung wie Alt in gleicher Weise an.

Unter den Buchbeständen der Internationalen Jugendbibliothek sind auch humoristische, verspielte, skurrile und komische Bilderbücher aus alter Welt zu finden. Eine kleine Auswahl von Illustrationen aus diesem Bestand wird im Sommer dieses Jahres im Humorparcours rund um Schloss Blutenburg den Spaziergängern ein Lächeln auf die Gesichter zaubern. Zwanzig Motive säumen den Weg von der Grandlstraße zum und rund um die Blutenburg. Und machen damit deutlich, dass sich hinter den Mauern noch viel mehr entdecken lässt. Die Erstellung der Ausstellungstafeln wird finanziell unterstützt durch die Bürgervereinigung Obermenzing e.V. „In Zeiten wie diesen erscheint mir eine Portion Humor durchaus angebracht,“ begründet Helmut Amler, stellvertretender Vorsitzender der Vereinigung, den einstimmigen Vorstandsbeschluss.

Die Eröffnung des Humorparcours findet am 16. Juli 2024 im Schlosshof der Blutenburg statt. Die Laufzeit des Parcours ist bis zum 3. November geplant. Mehr info unter [forum-humor.de](http://forum-humor.de)

Reinhard G. Wittmann

Die Illustration „The Jolly Steamer“ (Schwertfisch) von Walter Trier (um 1948) wird auf einer der Tafeln des Humor-Parcours zu sehen sein. Sie verweist zugleich auf die aktuelle Ausstellung von Walter Trier in der Internationalen Jugendbibliothek. Die IJB zeigt noch bis 22. September anlässlich des 75-jährigen Jubiläums der Internationalen Jugendbibliothek und des 125. Geburtstags von Erich Kästner zahlreiche Illustrationen von Walter Trier. Trier war der frech-fröhliche Illustrator von Erich Kästners Kinderbüchern.

**Andreas & Thomas Weiß GbR**  
Fliesen - Marmor - Mosaik  
Neubau und Umbau  
Badrenovierung

Zwingenberger Straße 39  
81245 München - Aubing  
Tel. (089) 863 17 05, Fax (089) 863 33 64  
[www.fliesen-werner-weiss.com](http://www.fliesen-werner-weiss.com)

Fliesenlegermeister

**Werner  
Weiß**



**Richard Heckler**

Malermeister  
Innungsfachbetrieb

Büro 089 83 73 54  
Werkstatt 089 92 63 53 80  
[info@Malermeister-Heckler.de](mailto:info@Malermeister-Heckler.de)

R. Heckler GmbH • Pippinger Straße 49 • 81245 München  
[www.Malermeister-Heckler.de](http://www.Malermeister-Heckler.de)



## 28. April / 9. Juni / 14. Juli: Laufen für den guten Zweck

**Spendenläufe und Sponsorenläufe finden immer mehr Beliebtheit und oft kommen ganz beachtliche Geldsummen zusammen. Da ist es nicht verwunderlich, dass in Obermenzing heuer gleich drei Veranstalter zur Teilnahme einladen.**

Den Anfang macht am 28. April die Pfarrei Leiden Christi mit dem Menzinger Spendenlauf anlässlich 100 Jahre Pfarrkirche Leiden Christi. Für jede gelaufene Runde sollten 100 Cent gestiftet werden. Eine Runde ist ca. 1 km lang und führt einmal um das große Feld, vorbei an der Blutenburg, dem Feldkreuz und wieder zurück. Der Reinerlös geht an Wings for live Deutschland e.V., ein Verein zur Förderung der Rückenmarksforschung und dem Ziel der Heilung von Querschnittslähmungen.

Nähere Informationen: [pfarrverband-menzing.de/spendenlauf](http://pfarrverband-menzing.de/spendenlauf)

Der Verein der Freunde Schloss Blutenburg e.V. weist auf den Spendenlauf Shoe4Africa hin, der auch heuer wieder im Rahmen des Obermenzinger Dorffestes am 9. Juni stattfinden soll.

Hier konnten wir allerdings leider keine funktionsfähige Internetseite mit näheren Informationen finden.

Schon Tradition ist der Blutenburglauf. Er wurde 2017 anlässlich 1200 Jahre Menzing durch den Rotary Club München-Blutenburg aus der Taufe gehoben. 2024 findet er am 14. Juli statt. Hier ist eine festgelegte Startgebühr je nach Altersklasse fällig, 100% der Startgebühren gehen direkt an Sozialprojekte des Veranstalters. Start und Ziel sind auf dem Sportplatz des SV Untermenzing.

Nähere Informationen und Anmeldung: [blutenburglauf.de](http://blutenburglauf.de)

### 20. Juli 2024:

## 6. Entenrennen auf der Würm

**All jene, die läuferisch nicht so begabt sind, können auf andere Weise Gutes tun. Plastikenten erwerben und auf der Würm um die Wette schwimmen lassen.**

Am 20. Juli wird wieder um 14 Uhr bei der Würmbrücke am Betzenweg (Nähe Weichandhof) das schon traditionelle Entenrennen des Lions Club München-Blutenburg starten. Die Enten werden an der Würmbrücke zu Wasser gelassen und schwimmen dann ihrem Ziel an der Brücke Mergenthalerstraße bei der Inselfmühle entgegen. Dort werden sie von fleißigen Helfern aufgefangen und die Startnummern der Enten in der Reihenfolge ihres Zieleinlaufs registriert.

Rennenten können zum Preis von 5,- Euro zu verschiedenen Anlässen erworben werden. Letzte Gelegenheit ist am Renntag ab 10.00 Uhr. Mit dem Erlös wird auch heuer unter anderem die Stiftung Ambulantes Kinderhospiz München - AKM unterstützt, die sich um lebensbedrohlich schwersterkrankte Kinder, Jugendliche und deren Eltern kümmert.

Auch dieses Jahr wird es wieder einen Vorlauf mit großen Sponsoren-Enten geben. Eine gute Gelegenheit für Handel und Handwerk, sich einem großen Publikum zu präsentieren. *bb*



Ein Gastspiel von Münchens Kleinstem Opernhaus der Pasinger Fabrik im Schlosshof Blutenburg ist seit viele Jahren ein besonderes Erlebnis.  
Foto: 2013, Benedikt Haag

## Eine komisch-mythologische Operette: „Die schöne Galathée“

**Jeden Sommer verschlägt es Münchens Kleinstes Opernhaus in der Pasinger Fabrik zu Open-Air-Aufführungen in den Schlosshof der Blutenburg. Von der mythologischen Figur ORPHEUS zur nächsten Sagengestalt: im Sommer 2024 wird Münchens Kleinstes Opernhaus die Schönheit der Nymphe GALATHÉE anpreisen und besingen.**

Komponist dieser Operette ist Franz von Suppé, der ein Zeitgenosse Jaques Offenbachs war und an dessen großen Erfolg „Die schönen Helena“ von 1864 nur ein Jahr später anknüpfte. Genauso schließt Regisseur Marcus Everding an seine äußerst erfolgreiche Pasinger Inszenierung der schönen Helena von 2016 an. Mit entsprechendem Humor und Charme wird er die in Stein gemeißelte Nymphe auf der Bühne zum Leben erwecken und diese mit viel Verve auftreten und agieren lassen. Dass die schöne Galathée dabei nicht alleine auftritt, versteht sich von selbst: die Szenerie wird durch ihren Erschaffer Pygmalion, dessen Angestellten Ganymed, dem Kunsthändler Midas und zwei Überraschungsgästen erweitert. Everding liefert dabei eine überzeugende neue Dialogfassung, die den aktuellen Zeitgeist aufgreift und dabei genug Raum für Fantasie und Witz lässt.

Andreas P. Heinzmann ist auch in diesem Jahr – zusammen mit Jörg-Oliver Werner – für das Arrangement für das achtköpfige Orchester zuständig. Darüber hinaus wird er als musikalischer Leiter das Ensemble durch die Aufführungen navigieren und begleiten. Die Bühnen- und Kostümbildnerin Claudia Weinhart, die u.a. auch für die Ausstattung der „Schönen Helena“ zuständig war, wird abermals eine Pasinger Produktion ausstatten.

Zypern, 31 v. Chr.: Der angesagte Bildhauer Pygmalion steckt in einer Krise. Er will nichts anderes mehr schaffen, als die Skulptur der perfekten Frau. Sein Diener Ganymed, bürgerlich Alexis Papandopolus, versinkt in Verzweiflung – das Geschäft ist am Boden,



**BLUTENBURG  
LAUF 14.07.2024**

[www.blutenburglauf.de](http://www.blutenburglauf.de)

**Benefiz-Lauf**

- 10 km
- 5 km
- 5 km Walking
- 1200 m Kinderlauf

Rotary Club München-Blutenburg  
Gemeindeeinste e.V.



**Ihr Garten in besten Händen**

**Peter Wäsler Gartengestaltung**

seit 1994

- Gartenpflege • Pflanzarbeiten • Neu- und Umgestaltung
- Baumpflege und Baumfällung • Steinarbeiten • u. v. m.

Breiter Weg 15 • 81247 München (Obermenzing)  
Tel. 811 55 02 • Fax: 811 73 12 • [peter.waesler@web.de](mailto:peter.waesler@web.de)

da erscheint die frisch zur Liebesgöttin erkorene Venus, römische Nachfolgerin Aphrodites. Von ihr erfleht Pygmalion göttliche Eingebung. Die erhält er auch und aus einem Marmorblock entsteht die Nymphe Galathée. Weil die Göttin ihren großzügigen Freitag hat, erweckt sie die steinerne Galathée zum Leben.

Da hat aber keiner mit der Nymphe gerechnet. Perfekt ist Ansichtssache, jedenfalls im Leben. Alles dreht sich um die Schöne Galathée – darunter auch der gierig lüsterne Kunsthändler Midas und der Boulevard-Journalist Lukian. Es wird gesungen und gespielt, dass es eine Art hat: Arien, Duette, Terzette, Quartette und als orgiastischer Höhepunkt ein Sextett. Alles wird durcheinandergewirbelt, die Figuren verzweifeln, die Zuschauer lachen. Die bitter-süße Moral: Eine perfekte Frau lässt sich nicht backen. Und den Göttern sei Dank: So war das nur in der Antike.

Vorverkaufsstart ist am 11. April 2024. Premiere in der Pasinger Fabrik am 11. Juli 2024, Aufführungen bis 18. August. Ope(r)n Air in Schloss Blutenburg vom 18. bis 23. Juli 2024, jeweils 20.00 Uhr. Nähere Informationen unter [www.pasinger-fabrik.de/oper](http://www.pasinger-fabrik.de/oper)

Katalin Teuffenbach

## Klassik-Sommer 2024

Für den Sommer 2024 planen die Veranstalter der Schlosskonzerte Blutenburg zwischen dem 25. Juli und dem 1. August vier abwechslungsreiche Konzertabende und ein Kinderkonzert im Schlosshof Blutenburg. Die Konzertreihe wurde 2020 durch Carolin Danner und Dr. Marlon Hinner ins Leben gerufen, ein Förderverein wurde gegründet. Bei schlechtem Wetter erfolgt eine Verlegung in den Jella-Lepman Saal des Schlosses.

Die Termine Sommer 2024:

Donnerstag 25. Juli, 20.00 Uhr: Tangos & Canciones mit Johannes Tonio Kreusch (Gitarre) und Doris Orsan (Violine)

Sonntag 28. Juli, 11.00 Uhr (Matinee): Kinderkonzert

Sonntag 28. Juli, 20.00 Uhr: Henschel Quartett

Dienstag 30. Juli, 20.00 Uhr: Klavierabend

Donnerstag 1. August, 20.00 Uhr: Kammermusikabend mit Klavierquartetten von Brahms und Turina

Nähere Informationen und Karten: [schlosskonzerte-blutenburg.de](http://schlosskonzerte-blutenburg.de)

## Samstag 31. August: Kinderfest

Auch heuer laden die Bürgervereinigung Obermenzing und der Bezirksausschuss 21 Pasing-Obermenzing wieder gemeinsam am letzten Samstag im August zu einem Kinderfest an den Obermenzinger Zehentstadel. Das Fest wird wie in den Jahren zuvor um 11.00 Uhr mit einer Theateraufführung im Stadel beginnen.

Im Anschluss sind bis 17.00 Uhr verschiedene Spielmöglichkeiten und Aktionen vorgesehen. Und für Verpflegung ist auch wieder gesorgt. Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren weder Theaterstück noch besondere Spielangebote bekannt. Im vergangenen Jahr sorgte eine aufblasbare Kletterburg für viel Begeisterung.

Das Kinderfest findet am 31. August bei jedem Wetter statt. Der Theatereintritt kostet für Kinder und Jugendliche 3,- Euro und ab 18 Jahren 5,- Euro; der Nachmittag ist kostenfrei. fv

Das Kinderfest 2023 bereitete vielen Familien Freude. Die Bürgervereinigung Obermenzing und der Bezirksausschuss laden auch heuer wieder herzlich ein. Foto: Frieder Vogelsgesang



## 75 Jahre Jugendbibliothek

Am 14. September 1949 öffnete die Internationale Jugendbibliothek (IJB) als erste Bibliothek für internationale Kinder- und Jugendliteratur ihre Tore. Gründerin war die jüdische Journalistin Jella Lepman, die mit ihrem Bibliotheksprojekt nach dem Zweiten Weltkriegs und Holocaust ein Zeichen für Frieden und Völkerverständigung setzen wollte. Mit Kinderbüchern sollten Brücken in die Welt gebaut, Kulturen miteinander ins Gespräch gebracht und Vorurteile und Ressentiments abgebaut werden. Jella Lepman hoffte, dass in Frieden und Freiheit erzogene Kinder und Jugendliche später eine neue, freiere und bessere Weltordnung aufbauen würden. Bücher sollten dabei als Friedensboten dienen. „Gebt uns Bücher, gebt uns Flügel“ wurde ihr Lebensmotto, das sie bei ihrer bahnbrechenden Arbeit immer wieder beflügelte.

Seit ihrer Gründung entwickelte sich die IJB zum Zentrum für internationale Kinder- und Jugendliteratur mit weltweit einmaligen Buchbeständen und Sammlungen. Das gesellschaftliche Anliegen Jella Lepmans ist für die Bibliothek nach wie vor verpflichtend. Die Arbeit des Hauses ist von der Überzeugung getragen, dass Kinder- und Jugendbücher ein unverzichtbarer Teil des kulturellen Lebens einer Gesellschaft sind. Mit einem Stipendiaten- und Tagungsprogramm zur Kinderbuchforschung, mit internationalen Buch- und Illustrationsausstellungen, Veranstaltungen, einem Literaturfestival, Publikationen und nicht zuletzt mit einem breit gefächerten literaturpädagogischen Angebot fördert die Bibliothek den internationalen Kulturaustausch und die kulturelle Bildung von Kindern und Jugendlichen.

In diesem Jahr wird die IJB 75 Jahre alt. Das Jubiläum wird am 13. September mit einem Festakt begangen. Es steht im Zeichen der Kinderbuchheldinnen und -helden, die auch Erwachsenen in einer zunehmend verrohenden, auf Gewalt statt Gespräch setzenden Zeit Vorbild sein können. [www.ijb.de](http://www.ijb.de) IJB



**HARLANDER**  
FLIESEN MOSAIK NATURSTEIN

Persönliche Beratung und  
meisterliche Umsetzung  
sind unsere Stärken!

Tel. (089) 88 55 23  
[www.fliesen-harlander.de](http://www.fliesen-harlander.de)  
Pippinger Straße 49  
81245 München

**ANDREAS HUBER**      **Elektromeister**

*Beleuchtungstechnik • Elektroinstallation • Neu- und Umbauten  
ISDN / Telefon- u. Sprechanlagen • Elektroheizung • El. Torantriebe  
Kundendienst • Notdienst*

**Samerhofstraße 2, 81247 München, Tel. / Fax: 88 16 60  
Mobil: 0171 / 208 26 36**





Gruppenfoto nach Beendigung des Ramadama 2023.

Foto: Verein der Freunde Schloss Blutenburg e.V.

## Ramadama am 5. Oktober

Ausgestattet mit neuen hellblauen Warnwesten des Vereins der Freunde Schloss Blutenburg e.V. sammelten Anfang Oktober 2023 rund vierzig fleißige Helferinnen und Helfer, darunter zehn Kinder, Müll und sonstige Hinterlassenschaften in den Grünflächen rund um Schloss Blutenburg. Das bedeutete Rekordbeteiligung bei dieser Umweltaktion, die im vergangenen Jahr zum 21. Mal stattfand. „Die Kinder hatten eine ganz besondere Gaudi beim Mitfahren auf dem Traktor des Obermenzinger Landwirtes Karl Maisinger“, berichtete Vorstandsmitglied Johannes Wimmer.

Heuer findet das Ramadama am Samstag, den 5. Oktober, ab 9.00 Uhr statt. Mit einer traditionellen gemeinsamen Brotzeit in der Schlossschänke Blutenburg endet die Aktion gegen Mittag. fv

## 50 Jahre

### Verein der Freunde Schloss Blutenburg e.V.

Am 5. Oktober, wenn der Verein der Freunde Schloss Blutenburg vormittags zum Ramadama einlädt, wurde 50 Jahre zuvor der Verein offiziell gegründet. Er hat sich für Rettung und Erhalt von Schloss Blutenburg vor dem Verfall eingesetzt und innerhalb kurzer Zeit große Fortschritte erzielen können. Der Verein wurde 1979 mit dem Konrad-Adenauer-Preis für Kommunalpolitik ausgezeichnet, sein langjähriger Vorsitzender Wolfgang Vogelsang erhielt 10 Jahre nach Vereinsgründung 1984 den Bayerischen Verdienstorden. Ob und in welcher Weise der Verein dieses wichtige Datum feiern wird, war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt. fv

# Gartentage München blüht

## Schloß Blutenburg Obermenzing 20. + 21. April

Die Gartenmesse München blüht im Schloß Blutenburg in Obermenzing ist Verkaufsmesse und Informationsplattform zugleich - ein vielseitiger Markt, der von Blumen, Pflanzen und Kräutern, Gartenanlagen, Gartentechnik und

Samstag 10 -18 Uhr und  
Sonntag 10 -18 Uhr

Gartenmöbeln, Zubehör und Dekoartikel, sowie Terracotta, Keramik, bis hin zu Brunnen alles anbietet, was die Herzen aller Gartenfreunde höher schlagen lässt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen

[www.fetzermessen.de](http://www.fetzermessen.de) FETZER GMBH | RAIFFEISENSTR. 5 | 87509 IMMENSTADT | Tel. (0 83 23) 96 74 0

## Weitere Veranstaltungen

### Samstag 6. April: Schafkopfturnier der Feuerwehr

Schnell noch zur Teilnahme anmelden! *Siehe Hinweis auf Seite 7.*

### Samstag 13. April: Hoagartn im Alten Wirt

Der Verein für Volksmusik und Volkstanz „D' Blutenburger“ e.V. lädt ab 19.30 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) zum Hoagartn.

### Samstag 20. April: Repair Café Menzing

13.00 bis 17.00 Uhr in St. Leonhardt. [www.repaircafe-menzing.de](http://www.repaircafe-menzing.de)

### Sa. 20. und So. 21. April: München blüht

Gartentage in Schloss Blutenburg. Sa.10.00/ So. 11.00 - 18.00 Uhr. *Siehe Bericht auf Seite 9.*

### Sonntag 28. April: Menzinger Spendenlauf

in Rahmen der Feierlichkeiten zu 100 Jahre Pfarrkirche Leiden Christi. *Siehe Bericht auf Seite. 13.*

### Mittwoch 1. Mai: Obermenzinger Maibaumfeier

Der Burschenverein Obermenzing e.V. bringt die Figuren am Maibaum an und lädt gemeinsam mit dem Alten Wirt ab 11.00 Uhr zur Maifeier rund um den Maibaum. *Siehe Bericht auf Seite 10.*

### Freitag 3. Mai 2024: Fledermausnacht

mit der Fledermausexpertin Margarete Kistler vom Landesbund für Vogelschutz. Familien sind willkommen! 20.00 Uhr, Haupteingang Schloss Blutenburg. Veranstalter: [wuermranger.org](http://wuermranger.org)

### Samstag 4. Mai: Stadtfest

Der Verein „D'Blutenburger“ e.V. lädt zu Volksmusik, Volkstanz und netten Gesprächen ab 13.00 Uhr am Obermenzinger Zehentstadel. Die Aichacher Bauernmusik spielt zum Tanz auf. *Siehe Seite 10.*

### Do. 9. bis So. 12. Mai: 40. Weinfest in Schloss Blutenburg

täglich von 11.00 bis 22.00 Uhr; Verein Südliche Weinstraße e.V. und Verein der Freunde Schloss Blutenburg e.V., Tel. 811 31 32. Am Mittwoch, den 15. Mai: „Abend der Vereine“. *Siehe Seiten 10/11.*

### Sonntag 12. Mai: Vogelstimmenexkursion

mit den Vogelexperten Hildegard Pfister und Franz Hammerl-Pfister. Familien sind willkommen! Beginn um 6.30 Uhr an der Würmbrücke Mergenthalerstraße. Veranstalter: [wuermranger.org](http://wuermranger.org)

PASINGER FABRIK  
FRANZ VON SUPPÉ  
DIE SCHÖNE GALATHÉE  
OPERETTE  
11. JULI - 18. AUGUST 2024

INDUKTIONSKLEINTESTES ÖPENSCHWELFEN  
IN DER PASINGER FABRIK

Bild: Heide Jand

PASINGER FABRIK

**Dienstag 14. Mai: Mitgliederversammlung**

Jahresmitgliederversammlung der Bürgervereinigung Obermenzing e.V. in der Carolinenkirche, Sarasatestraße 16. Beginn: 19.00 Uhr. Interessierte Noch-Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen. *Einladung unter: www.bvobermenzing.de*

**Freitag 24. Mai: „Oper - Operette - Arien und Duette“**

Benefizkonzert im Pfarrsaal Leiden Christi, 19.00 Uhr. *Siehe Seite 11.*

**Sonntag 9. Juni: Europawahl**

Wahlalter ab 16 Jahren. *www.bundeswahlleiterin.de*

**Sonntag 9. Juni: Fronleichnamsprozession**

Prozession des Pfarrverbands Menzing. Heuer wieder in St. Leonhard! Beginn: 9.00 Uhr.

**Sonntag 9. Juni: Obermenzinger Dorffest**

Der Verein der Freunde Schloss Blutenburg e.V. lädt ab 11.00 Uhr zum traditionellen Dorffest in den Hof von Schloss Blutenburg.

**Sonntag 16. Juni: Sommerfest der Kunst**

Schloss Blutenburg, ab 11.00 Uhr. *Siehe Ankündigung auf Seite 11.*

**Samstag 22. Juni: Häuser und Höfe**

Spaziergang durch die Geschichte Ober- und Untermenzinger Häuser und Höfe mit Hans Menzinger, 18.00 - 20.15 Uhr. VHS-Kurs S125772, 9,- Euro, Treffpunkt und Restkarten am Carlhäusl.

**Sonntag 23. Juni: Trachtenflohmarkt**

Der Verein „D‘ Würmtaler“ Menzing e.V. lädt zu einem Trachtenflohmarkt rund um das Carlhäusl (An der Würm 1). Käufer sowie Verkäufer sind herzlich willkommen! Beginn: ab 11.00 Uhr.

**Samstag, 29. Juni: Repair Café Menzing**

13.00 bis 17.00 Uhr in Leiden Christi. *www.repaircafe-menzing.de*

**Sonntag 7. Juli: „Saitenfacetten“**

Musik für Gitarre und Harfe von der Klassik bis zur Moderne mit Christine Beschoner (Gitarre), Karl Beschoner (Gitarre) und Elisabeth Grandl (Harfe). Sankt Wolfgang, 19.00 Uhr. Eintritt frei, Spenden erbeten.

**Samstag 13. Juli: Weißes Fest**

ab 17.00 Uhr anlässlich 100 Jahre Pfarrkirche Leiden Christi. *Siehe Bericht auf Seite 11.*

**Sonntag 14. Juli: 7. Blutenburglauf**

Wohltätigkeitsveranstaltung der Rotarier. *www.blutenburglauf.de*  
*Siehe Bericht auf Seite 12.*

**Samstag 20. Juli: 6. Entenrennen**

Der Lions Club München-Blutenburg veranstaltet ein Wohltätigkeitsentenrennen. Start: 14.00 Uhr an der Würmbrücke Betzenweg. *Siehe Ankündigung auf Seite 12.*

**18. - 21. Juli: Open-Air-Operette im Schlosshof Blutenburg**

Die Pasinger Fabrik gastiert mit der Operette „Die schöne Galathée“ im Innenhof von Schloss Blutenburg. *Bericht siehe Seite 13.*

**Mi. 24. bis So. 28. Juli: Pasinger Volksfest**

auf dem Volksfestplatz an der Silberdistelstraße. Der Bezirksausschuss lädt im Rahmen des Volksfestes zu einem Bürgerempfang. *Programm: www.pasinger-volksfest.de*

**25. Juli bis 1. August: Klassiksommer in Schloss Blutenburg**

*Ankündigung siehe Seite 14.*

**Mittwoch 14. August: Kräuterbuschenbinden**

Der Verein „D‘ Würmtaler“ Menzing e.V. lädt zum Binden von Kräuterbuschen vor Maria Himmelfahrt ein. Carlhäusl, An der Würm 1, 17.00 Uhr.

**Samstag 31. August: Kinderfest am Zehentstadel**

Die Bürgervereinigung Obermenzing e.V. lädt wieder gemeinsam mit dem Bezirksausschuss 21 Pasing-Obermenzing ab 11.00 Uhr zum Kinderfest am Zehentstadel herzlich ein. *Siehe Seite 14.*

**Freitag 13. September: 75 Jahre IJB**

Festakt in Schloss Blutenburg. *Siehe Seite 14. www.ijb.de*

**Samstag 14. September: Öffentlicher Volkstanz**

Der Verein „D' Blutenburger“ e.V. lädt ab 18.00 Uhr zum Volkstanz in den Alten Wirt. *Telefon 864 41 16.*

**Samstag 5. Oktober: Blutenburger Ramadama**

Aufräumaktion rund um Schloss Blutenburg mit gemeinsamer Brotzeit. Treffpunkt um 9.00 Uhr am Schlosstor. *Siehe Seite 15. Veranstalter: Verein der Freunde Schloss Blutenburg e.V.*

Redaktionsschluss Ausgabe Nr. 109, für die Monate Oktober 2024 bis März 2025: Mittwoch, 11. September 2024



Bürgervereinigung Obermenzing e.V.

Seit über 70 Jahren setzt sich die Bürgervereinigung für Obermenzinger Interessen ein und fördert unter anderem auf vielfältige Weise örtliche Institutionen und Vereine. Jahresspende nach eigener Einschätzung (Jahresbeitrag seit Jahrzehnten 2,- Euro). Spenden mit Verwendungszweck "Neumitglied" und Absenderangabe werden erbeten auf

**Spendenkonto IBAN: DE42 7025 0150 0160 3982 02 - Kreissparkasse**



Ich unterstütze künftig die Arbeit der Bürgervereinigung Obermenzing e.V. mit einer jährlichen Spende. Eine erste Spende werde ich in den nächsten Tagen überweisen und bitte sodann um Aufnahme in die Mitgliederliste. Als Mitglied erhalte ich unter anderem den Blutenburger Kurier druckfrisch nach dem Erscheinen zugesandt. Meine Daten werden ausschließlich für Zwecke der Vereinsarbeit verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.

Name: .....

Anschrift: .....

Telefon: ..... Datum: ..... Unterschrift .....

**einsenden an:** Bürgervereinigung Obermenzing e.V. • Frieder Vogelsgesang • Faistenlohestr. 6 • 81247 München • [frieder.vogelsgesang@gmx.de](mailto:frieder.vogelsgesang@gmx.de)